

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 25 de octubre de 1948

Sr. Jorge Guillén
Wellesley College
Wellesley, Mass.
U.S.A.

Distinguido y fino amigo:

En ausencia de don Alfonso Reyes, Presidente de nuestro Colegio, debo escribirle a usted para preguntarle si no vería ningún obstáculo insalvable que le permitiera venir a trabajar al Colegio de México el año próximo. A reserva de darle a usted cuanta información juzgue necesaria para su decisión, quisiera anticiparle esto. El Colegio de México creó a partir de este año una serie de cursos académicos para preparar lo mejor posible a un grupo de estudiantes en estudios de lengua y literatura hispánicas. El grupo de estudiantes es corto, muy seleccionado y compuesto por chicos inteligentes y realmente deseosos de trabajar. Por otra parte, todo el trabajo escolar de nuestro Colegio se desarrolla de acuerdo con la experiencia y las normas de los grandes centros escolares, es decir, un corto número de cursos en cada año, abundantes lecturas, trabajos de investigación personal etc. etc. El curso central de este año académico ha sido el de literatura medieval española que ha corrido a cargo de don Raimundo Lida, cuyos antecedentes supongo conoce usted. Pues bien, para el año entrante el curso central sería el de literatura española de los siglos de oro, justamente para el cual desearíamos invitar a usted. Nuestros cursos se desarrollan normalmente de mediados de febrero a mediados de diciembre, divididos en dos períodos o semestres; pero en materia de fechas podríamos hacer algún ajuste si le conviniera a usted. En fin, repito que le daría a usted cualquier otra información adicional que juzgare necesaria; pero hoy me limito a darle aquella que me parece esencial para que usted se forme una primera impresión del asunto. No deseche usted nuestra invitación por razones como la dificultad de que le concederán en su colegio la licencia necesaria para venirse a trabajar con nosotros, pues estaríamos dispuestos a hacer una gestión directa ante las autoridades superiores de Wellesley en caso necesario. Lo único a lo que me atrevería a rogarle a usted, sería una contestación tan pronto como le sea posible, pues tenemos verdadera urgencia de determinar nuestro programa de actividades para el año entrante.

Quedo de usted como siempre, suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

6 Norfolk Terrace
Wellesley - Mass.

Wellesley, Mass.

6 Norfolk Terrace

4 de Noviembre de 1948

Señor Daniel Cossío Villegas

El Colegio de México

Mi querido amigo: Le agradezco mucho su muy amable carta. Me había encantado aceptar esa tan honrosa invitación, pero las circunstancias me obligan a continuar aquí, en Wellesley College, durante el año próximo. Acabo de reanudar mi libro, después de una ausencia de tres semestres. (El primero lo hice en Yale University. Luego he "disfrutado" - aunque en condiciones muy adversas - de mi año sabático.) Me es imposible, pues, abandonar en febrero próximo mi puesto de Wellesley. En cambio, me vendría muy bien pasar en México el año 50. Allí podría también ocuparme de imprimir la cuarta y definitiva edición de mi libro de versos. Lo

que usted me dice sobre el posible trabajo en ese Colegio - con
un grupo de buenos estudiantes - me parece de veras interesante.
De suerte que a mi ^{mejor} caría, en su caso, la Historia de la Literatura
Española, desde el siglo XVIII en adelante. Yo me encargaría de este
período con mucho gusto. Para ello tendríamos que fijar planes
durante el segundo semestre de este curso, es decir, antes de Abril o
Mayo. (Ya que mi ausencia comenzaría en el segundo semestre del
curso 49-50, y aquí todo se planea con mucha anticipación.)

Ustedes más... Escríbame.

(También le agradecería que directamente o por
medio de Julián Cabro me dijera usted en qué estado se
encuentra la venta de Cañico, 1945, que usted administra.
No he recibido aún ninguna liquidación.)

Con mis recuerdos más afectuosos para Alfonso Reyes,
le saluda con toda simpatía su amigo
Jorge Guillén

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 11 de noviembre de 1948

Sr. Jorge Guillén
6 Norfolk Terrace
Wellesley, Mass.
U.S.A.

Mi querido amigo:

Con una gran pena me he enterado del contenido de su amable carta del 4 de noviembre, si bien no me sorprende-
láamala noticia que nos da usted en ella de no poder ve-
nir a trabajar con nosotros, como tanto lo deseábamos el
año entrante. Y de que no me sorprende porque conozco -
muy bien los hábitos de las universidades norteamericanas
y sé que cualquier plan debe hacerse con mucha anticipación.

En principio, nos ceduce muchísimo la idea de poder -
contar con usted para un curso de Historia de la Literatu-
ra Española Moderna, o sea a partir del siglo XVIII, para
el año académico (norteamericano) 1949-1950. Creo haberle
dicho a usted en mi carta anterior que nuestro calendario
escolar no coincide con el norteamericano, pues nuestros -
cursos principian a mediados de febrero y concluyen a me-
diados de diciembre, con vacaciones, en consecuencia de los
meses de diciembre a enero y febrero del año siguiente. Por
supuesto que podríamos hacer algún ajuste en nuestras fe-
chas.

En el programa de nuestros cursos figura en efecto un
curso de Literatura Española Moderna que se daría en el -
primer semestre del año de 1950, es decir, del 15 de febrero
al 15 de junio. El primer punto a esclarecer, entonces es
el de si estas fechas encajan dentro de sus planes y posi-
bilidades.

Hoy le pondré unas líneas al Dr. Arnaldo Orfila Reynal,
nuevo Director del Fondo de Cultura Económica dándole a co-
nocer los deseos de usted para recibir una liquidación de -
las ventas de su Cántico.

En espera de sus gratas noticias quedo como siempre su
uo amigo

Daniel Cosío Villegas

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 29 de noviembre de 1948

Sr. Jorge Guillén,
6 Norfolk Terrace
Wellesley, Mass.
U.S.A.

Mi querido amigo:

Me permití escribirle a usted con fecha 11 de noviembre la respuesta a su muy amable carta del 4 del mismo mes, recogiendo la sugestión que me hizo usted a propósito de la colaboración suya que quisiéramos obtener para nuestro Colegio de México. Hoy estoy en mejores condiciones para hacerle a usted una sugestión en cuanto a las fechas en que encajaría mejor su curso sobre Literatura Moderna de España. Esta nueva posibilidad de acomodo nos la ha dado la resolución que hemos tomado recientísimamente de posponer el curso de Literatura Española del año de 1949 al de 1950. Dentro de esta idea su curso debiera caer, por razones cronológicas, en los últimos cuatro meses del año de 1950, es decir, aproximadamente de septiembre a diciembre de 1950.

Como le decía a usted en mi carta anterior, este problema de fechas es, en rigor, el primero que debemos resolver.

El Dr. Arnaldo Orfila Reynal, nuevo Director del Fondo de Cultura Económica me ha dado ya la noticia de que le envió a usted un Estado de Cuenta sobre las ventas de su Cántico.

En espera de sus noticias siempre suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

Wellesley, Mass.
6 Norfolk Terrace
1º de Diciembre de 1948

Señor Daniel Cossío Villegas
El Colegio de México

Mi querido amigo: Me complace de veras que este proyecto de mi estancia en México, gracias a su invitación, vaya tomando risos de realidad vital. Precisemos.

1º Me comendría a des de luego, las fechas propuestas: del 15 de Enero al 15 de Junio de 1950, curso de Literatura Española Moderna.

2º Una aclaración. Había una segunda parte del curso, correspondiente a Junio-Diciembre del mismo

conseguir ^{una bene...} licencia

año? Claro que a mi me sería más fácil, y a mi Colegio le agradaría más, que ~~la~~ faltase de Pelley College solo un semestre.

3.º ¿cuáles serían los honorarios? Tenga en cuenta que yo dejaría de cobrar mi sueldo durante mi ausencia, y que yo no vivo más que de la profesión de mi cátedra.

4.º Le agradecería en extremo que me contestase pronto, porque sería necesario, en caso de realización de este proyecto, disponer lo antes posible el plan de estudios en este Departamento de España para el curso 49-50.

(Muchas gracias por la indicación transmitida al señor Rufila Requal. Por este mismo correo le escribo.)

Muy cordialmente le saluda su amigo
7
Jorge Jullien

XXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 6 de diciembre de 1948

Sr. Jorge Guillén,
6 Norfolk Terrace
Wellesley, Mass.
U.S.A.

Mi querido amigo:

Me temo mucho que su carta del 1º de diciembre, recibida hoy sea respuesta a la mía del 11 de noviembre, y no a la del 29 del mismo mes, en la cual le daba fechas diversas de su posible curso en el Colegio. Me gustaría en consecuencia que comentara usted mi carta última, para seguir conversando sobre los otros puntos que le interesan a usted.

Entre tanto quedo suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

DCV:mmc

Wellsley, 3 de Diciembre de 1948

Señor Daniel Cassio Fillegas
El Colegio de México

Mi querido amigo: ayer le escribí a usted y hoy me llega su carta del 29 de Noviembre. Me apresuro a contestarle, porque me interesa hacerle saber que estas nuevas fechas me convienen más que la anteriormente propuestas. En relación con mis proyectos personales y con el permiso de Wellsley College, preferiría sin duda alguna que nuestro curso se desarrollase de Septiembre a Diciembre de 1950. Entonces me encantaría trabajar con usted. Soy muy cordialmente, esperando sus noticias,
George Fuller

XXXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 8 de diciembre de 1948

Sr. Jorge Guillén,
6 Norfolk Terrace
Wellesley, Mass.
U.S.A.

Mi querido amigo:

Apenas le había yo despachado el día de ayer una carta, cuando recibí la suya del 3 de diciembre, en respuesta a la mía del 29 del mes pasado.

Quizá no le necesite decir a usted con cuánto placer he recibido su última carta, pues lejos de esperar que las nuevas fechas para su curso le resultaran mejor, me temí que significarían un obstáculo y quizá insalvable para su venida a México.

Habiendo, pues, en principio acuerdo sobre la materia del curso, y las fechas en que debe darse, convendría quizá que tratáramos el punto del salario al que se refería usted en su carta anterior. Quizá convendría en primer término que nos dijera usted cuál sería la suma que dejaría de percibir en Wellesley para que estudiemos la posibilidad de ofrecerle algo equivalente.

En espera de este dato para ultimar nuestro compromiso, y con mis mejores deseos de siempre, suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

Wellesley, Mass.

6 Norfolk Terrace

15 de Diciembre de 1948

Señor Daniel Cossío Fillegas:
El Colegio de México

Mi querido amigo: Me parece muy
puntuada en razón su pregunta. Mi sueldo, ~~en~~ actualmente,
en Wellesley College, se reduce a seis mil dólares.

Deseándole felices fiestas, deseándole
un buen año nuevo - en la muy relativa medida
que nuestra era atómica, más o menos atómica,
nos lo cursienta - le saluda muy cordialmente
Jorge Guillén

XXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 22 de diciembre de 1948

Sr. Jorge Guillén,
6 Norfolk Terrace,
Wellesley, Mass.
U.S.A.

Mi querido amigo:

Recibí oportunamente su carta de diciembre 15.

Me temía mucho que los datos sobre su salario en dólares nos plantearán el mismo problema que plantea a un país de moneda depreciada cualquier adquisición que deba hacerse en el extranjero. Esto, sin embargo, no me desanima a seguir tratando con usted el asunto pues mucho espero de su comprensión y la de otros profesores a quienes queremos extender una invitación semejante a la que usted ya bondadosamente ha aceptado.

Nos damos cuenta cabal de que la forma perfecta de plantear estos problemas sería la de proponer pagarle a nuestros invitados el mismo salario en dólares que perciben en sus respectivos colegios norteamericanos más el costo de sus viajes de ida y regreso. Por desgracia esto significaría una suma tan grande de dinero en pesos mexicanos (moneda ésta, naturalmente, en que el Colegio percibe sus ingresos), que haría literalmente imposible la idea de estas invitaciones. Por eso, tenemos que cambiar los términos de ellas: ofrecerle a nuestros invitados, desde luego, sus gastos de viaje de ida y regreso y una cantidad en pesos mexicanos que les permita vivir con gran amplitud en México durante el tiempo en que trabajen en nuestro Colegio. Esto significaría para el caso de usted una suma de mil pesos mexicanos, suma que se puede revisar si, como es posible, el costo de la vida en México sube de aquí para 1950 de un modo desmesurado.

Piense usted en el asunto, véalo con bondadosa simpatía y escribame en el momento que lo juzgue oportuno.

De usted como siempre suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

Wellsley, Mass.

11 de Junio de 1949

Señor Daniel Cassio Villegas
El Colegio de México

Mi querido amigo: He estado ausente de Wellsley durante las vacaciones de Navidad, y a mi regreso he leído su carta. Fue bien, he reflexionado sobre su proposición, y me parece que debo aceptarla. Digamos, por consiguiente: 1000 - mil - pesos mexicanos mensuales, y con la reserva que usted mismo formula. ("suma que se puede revisar si, como es posible, el costo de la vida en México sube de aquí para 1950 de un modo desmesurado.") Acádamos, por último, como usted dice, los "gastos de viaje de ida y regreso".

¡Uff! Ahora podremos hablar de otras cosas, de otros aspectos de nuestro plan. De veras me complace mucho esta idea de pasar con ustedes en México unos cuantos meses. Cuente que entraba en mi programa mínimo antes de mi muerte, ¡no después! — la indispensable visita a México.

Feliz año entrante, muchos recuerdos a usted

Alfredo Reyes. y para usted el más cordial saludo de su amigo

Jorge Guillén

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 19 de enero de 1949

Sr. Jorge Guillén,
6 Norfolk Terrace,
Wellesley, Mass.
U. S. A.

Mi querido amigo:

Hoy recibí su carta del 11 de enero dando ya su conformidad completa para encargarse del curso de Literatura Española Moderna para el año de 1950.

Quizá convendría que a lo largo de este año y en el momento en que usted lo juzgara oportuno, nos enviara una bibliografía mínima que pueda usarse en su curso, pues nos gustaría estar seguros de que no vamos a contar con éste ni ningún otro tropiezo.

Cuando llegue el momento oportuno por supuesto, y con toda la anticipación necesaria, reanudaremos nuestra correspondencia, le enviaremos a usted el dinero para que prepare con anticipación su viaje y nos ocuparemos, si le place a usted, en buscarle un alojamiento satisfactorio aquí.

Con mis mejores deseos de siempre,

Suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

México, D. F., 3 de mayo de 1949.

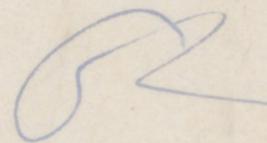
Sr. Jorge Guillén,
6 Norfolk Terrace,
Wellesley, Mass.
U. S. A.

Mi querido amigo:

He releído la correspondencia que ha mantenido Ud. con el Lic. Daniel Cosío Villegas de octubre a enero, y veo con alegría que ya todo está arreglado para que venga usted a nuestro Colegio de septiembre a diciembre de 1950.

Esta carta mía no tiene en realidad otro objeto que saludarlo y rogarle que nos envíe la bibliografía que le pidió el Lic. Cosío en su carta de 19 de enero.

Lo saluda cordialmente su amigo



Alfonso Reyes.

Al Sr. Lita, para
devolver a don Alfonso

6 Newfalk Terrace

Wellesley, Mass, 11 de Junio de 1949

Señor Alfonso Reyes,

El Colegio de México - México D.F.

Mi querido amigo: Si, con mucho gusto
compartiré los tareas de ese Colegio en 1950. Me pide usted
una bibliografía. Pero yo quisiera saber antes: 1.º de cuántas clases
o lecciones se compendia el curso; 2.º cual será el número de prece-
dentes de alumnos; 3.º cual será el grado de su preparación;
4.º si el curso ha de tener el carácter de "seminario" o se ha de
desarrollar de un modo más elemental. Si lo teniendo en cuenta
estos datos, me será posible elaborar la adecuada bibliografía.

Muy cordialmente le saluda su amigo

Jorge Guillén

1. Unas 30 clases; 3 horas semanales.

2. Unos 10 estudiantes.

3. Nivel mínimo: el de buen alumno universitario.

4. Seminario. Quizás una hora semanal de conferencia.

México, D. F., 16 de junio de 1949.

Sr. Prof. don Jorge Guillén,
6, Norfolk Terrace,
Wellesley, Mass.
U. S. A.

Mi querido Jorge:

Gracias por sus palabras sobre Minuta. Ahora le mando Sirtes.

Encantado con su buena disposición para venir por acá el año entrante:

1º Se trata de dar unas treinta clases, de tres horas por semana; digamos, un trimestre.

2º Habrá unos diez estudiantes, becarios de nuestro Colegio.

3º Nivel medio, el de buen alumno universitario.

4º El carácter de estas clases será el de seminario, pero acaso convenga que, de las tres horas semanarias, una asuma el carácter de conferencia; no conferencia solemne, sino, digamos, exposición oral del profesor.

Está usted servido, y espero sus amables letras. Un abrazo de su amigo

Alfonso Reyes.

Sr. Lida:

Ruego contestar por mí,
definiendo planes etc.

Gracias
Oliver

Wellesley, Mass.

6 Norfolk Terrace

3 de Noviembre
de 1949

Señor Don Alfonso Reyes

Mi querido amigo: Durante mi estancia
en Europa, dos meses del verano, llegó aquí una carta suya;
reexpedida, no llegó a mi poder, lo que mucho lamenta. ¡T
también colecciones autógrafas de calidad!

Seamos breves. (Como debe de abrumarte su correspondencia!)
Antes del 1.º de diciembre tengo que presentar a la dirección de
Wellesley College mi solicitud de "leave of absence" para el primer
semestre del año escolar 1950-1951. Tengo, pues, a rogarte que
me confirmes definitivamente la vigencia de nuestro plan: que
yo trabaje con ustedes en el Colegio de México, de Septiembre a
Diciembre del año próximo. Usted me pidió un programa y una

bibliografía. Necesitaría saber primeras cuantas serán las clases.
y en qué forma suelen ustedes organizar la enseñanza en ese
Colegio. Hablamos de un curso de Literatura Española Moderna.
Yo no quisiera determinar su contenido y sus límites sin estar
enterado de la orientación y el estilo de esa ya ilustre Institución.
Le agradeceré mucho cuantas informaciones usted crea pertinente
avisarme.

He recibido lirto. Es usted el nuevo Lope hispánico, y
no ya el primer escritor mejicano sino, por sí solo, toda una Literatura.
¡Admirable! En cierto, hace muchos años ya le dije yo - en un artículo
vil, me acuerdo muy bien, por el Duclerard Montparnasse, ¡caradulencia!
que usted era Premio Nobel.

Muy cordialmente, y con un abrazo, su invariable
Jorge Guillén

Carta de R.Lida a J.Guillén, 9-XI-1949: RESUMEN

Copia de la carta de don Alfonso, del 16-XI-1949.

Contenido del curso: siglo de oro o cualquier otra época posterior.

Los temas de investigación de los estudiantes dependerán de las aficiones de cada uno y de los trabajos que ya tienen en preparación.

Urge que nos mande su Bibliografía, para ir encargando lo que no haya en la ciudad. También, si es necesario, una que otra micropelícula.

México, D. F., 10 de marzo de 1950.

Sr. Prof. Jorge Guillén,
Wellesley College,
Wellesley, Mass.
U. S. A.

Querido Jorge:

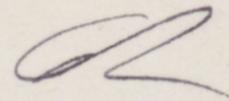
La pregunta que me trae su carta del 6 de marzo es perfectamente comprensible y legítima.

En efecto, se había presupuestado la suma de \$ 1,000.00 mensuales de septiembre a diciembre inclusive, 1950. En efecto, se reconoce la conveniencia de aumentarla a \$1,500.00 mensuales.

Hoteles cercanos al Colegio, y convenientes aunque sea para llegar: Hotel Montejo, Reforma 240; Hotel María Cristina, Lerma 31. Cuarto y comida, algo menos de \$ 1,000.00.

al mes.
Espero sus órdenes y el gusto de verlo. Raimundo espera su programa.

Un abrazo de su



Alfonso Reyes.

Wellesley, Mass.

8 Norfolk Renace.

6 de Mayo de 1950

Señor Don Alfonso Reyes

Mi querido y admirado amigo:
Siempre que le escribo me paraliza el tema de aumentar mi ~~salario~~ ~~comer~~ ~~comer~~ ~~comer~~. Seré muy breve. Tengo que vencer la resistencia que me opone la ~~injusticia~~ inelegancia de un asunto económico. ¿Cuál será en definitiva el sueldo que correspondiera a mi curso en el Colegio de México des. Septiembre a Diciembre de este año? Daniel Corro Villegas me escribía que la cantidad propuesta sería rectificada de acuerdo con la situación de la moneda en este año de 1950.

Por otra parte, la cantidad pagada es considerable
insuficiente por dos otros amigos muertos a quienes hallé
del asunto (Pedro Salinas, Manuel Blasco). Yo me atendié
a lo que usted me indicó - sin más insistencia.

(Acabo de escribir a Raimundo Lida sobre el programa
de mi curso.)

Es fatidioso hablar de estas cosas; puede usted
fácilmente imaginarse mis "prejuicios"...

Un abrazo de su

Jorge Guillén

16 a 22 ^{medida} 6 ^{decan y canon} 2 a 5 34 Wintge

Wellesley, Mass.

6 Norfolk Terrace

2 de agosto de 1950

Mi querido Alfonso: Para conseguir el visado mexicano en el Consulado General de Nueva York tropiezo con las dificultades inherentes a mi pasaporte: el expedido por el Consol de España en Boston. Soy yo el primero en lamentar que las circunstancias no me permitan lucir un pasaporte más decente. ¡Cuándo, como español que soy, podré tener otro, después de esos 100 millones de dólares que el Senado de este país ha ofrecido a paros aya, como

medida criminal de guerra? ¿También los
apartados tendrán que pasar por los autos de
Fé y la "free enterprise"?)

Te lo agradezco infinito que activase en el Mi-
nisterio de México y en el Consulado de Nueva York la
tramitación de mi visado. Supongo que necesitaré un
documento oficial firmado por usted para justificar mi
entrada en su país. Escribo también a Raimundo
Lida.

Verdaderamente tantas molestias. (¡También
la Burocracia es monstruo atómico!)

Un abrazo de su siempre agradecido
Jorge Fuller

México, D. F., 8 de agosto de 1950.

Sr. J. Lelo de Larrea,
Cónsul General de México,
70 Pine Street,
New York City, N. Y.
U. S. A.

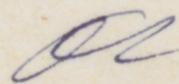
Mi querido señor Cónsul y amigo:

Tengo el gusto de presentar a usted al eminente poeta español don Jorge Guillén, fraternal amigo mío, a quien el Colegio de México que tengo la honra de presidir ha invitado para que venga en Septiembre a darnos un curso sobre literatura española.

Ya he pedido a Gobernación que se despache telegráficamente el permiso de ingreso, y espero que pronto llegue a las buenas manos de usted, y de antemano le agradezco lo que usted se digne hacer en este sentido.

Le mandé días pasados un articulejo, y algo más voy a enviarle.

Saludos cordiales de su amigo y servidor agradecido.


Alfonso Reyes.

México, D. F., 8 de agosto de 1950.

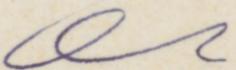
Sr. don Adolfo Ruiz Cortines,
Secretario de Gobernación,
México, D. F.

Señor Secretario y muy respetado amigo:

El eminente poeta español don Jorge Guillén, actualmente catedrático en el Wellesley College de Massachusetts, ha sido invitado por nuestro Colegio de México para dar un curso sobre literatura española medieval en el mes de septiembre. Y ha solicitado en consecuencia la visa de sus documentos ante nuestro Consulado General en New York, para poder ingresar a nuestro país, donde permanecerá alrededor de tres meses.

Muy encarecidamente me permito someter a su autoridad el que se le concedan los permisos de ley, en la inteligencia de que la institución que tengo la honra de presidir y yo mismo respondemos de la idoneidad de la persona del modo más amplio.

Muy agradecido de antemano, quedo siempre a sus apreciables órdenes como su afmo. amigo y s. s.


Alfonso Reyes.

P.D.- El interesado está haciendo el trámite directamente ante el Cónsul de México en Boston, quien necesita la autorización del Cónsul General de México en New York.

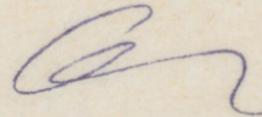
México, D. F., 8 de agosto de 1950.

Sr. Jorge Guillén,
6. Norfolk Terrace,
Wellesley, Mass.
U. S. A.

Mi querido Jorge Guillén:

Ya escribo a la Secretaría de Gobernación, solicitando las facilidades de ingreso a México a través de nuestro Consulado General en New York. Aquí le envío una carta para nuestro Cónsul el Sr. J. Lelo de Larrea, a mayor abundamiento.

Esperando la inmensa alegría de verlo, le adelanto un abrazo.



Alfonso Reyes.

*Correspondencia Particular
del
Secretario de Gobernación*

México, D.F., a 9 de agosto de 1950.

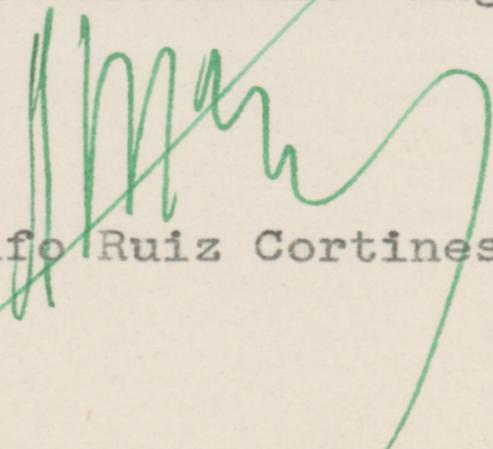
Sr. ALFONSO REYES.
Director de El Colegio de México.
Nápoles # 5
CIUDAD.

Estimado y fino amigo:

Recibí su atenta carta fechada ayer, -
por la que me enteré de sus deseos a efecto -
de que se permita la entrada a nuestro país, -
al poeta español Jorge Guillén, a fin de que -
sustente un curso de literatura española me--
dioeval en esa Institución a su merecido car-
go.

Me es grato informarle, que tomando en
cuenta su apreciable instancia, turné este --
asunto al Departamento de Migración, a fin de
que le preste la debida consideración.

Me repito su afectísimo amigo y seguro
servidor.


Adolfo Ruiz Cortines.

Wellesley, Mass. 12 de Agosto de
1950

Señor Don Alfonso Reyes
El Colegio de México - Tápulos, 5
México D. F.

Mi querido amigo: Le agradezco
mucho su enérgica intervención y su muy amable
carta para el Cónsul General de Nueva York. Espero,
pues, que gracias a usted todo se arreglará para que
pueda tomar el avión el 11 de Septiembre.

(Entre paréntesis, le incluyo un recorte que a usted,
encarnación plena de los Humanidades, le interesará.
Es un panameño que ayuda a entender el actual documento
del mundo - y de este país.) Muchísimas gracias! ^{Elle abajo de} Jorge Guillén

J. Guillén
ya no tiene respuesta

Wellesley, Mass
6 Norfolk Terrace

Mi querido Alfonso: Como no recibí
contestación a mi carta, he llamado por teléfono al
Consulado de México en Nueva York. Me apresuré a inscribir
su nombre - ¡Levamos: Alfonso Reyes! - y me contestaron
que yo necesitaba un "permiso especial de internación"
que debe expedir la Secretaría de Gobernación; que se
permiso, tramitado ^{atrasado} ~~por~~ del Consulado de Nueva York, me lo
conseguirán en no menos de dos meses; que era conveniente,
por, que Don Alfonso Reyes tuviera la amabilidad de soli-
citarlo directamente y de enviarlo a Nueva York.

(Me han dicho también que no podría venir
mi papá ~~conmigo~~ a Nueva York; tendré que ir
en persona a recibir el sacramento al dicho Cu-
mulado.)

¡ Cuanta molestia, mi querido amigo,
para mí, y cuánto siento distraerle de otras
ocupaciones más dignas de su atención!

Mil perdones, un millón de gracias - y el

abrazo de su

George Sullivan

188-(2)

Señor Arellano:

Le ruego incluya, entre las personas a quienes se invitará a la lectura del señor Guillén, a la

Sra. Laurette Sejourné
Hermosillo 19-5
Ciudad

y a los señores Orfilae Ímaz y señora Leonilda Barranco, del Fondo de Cultura Económica.

Gracias.

21 nov. 1950

Lida

Berkeley, California
284 Colgate Avenue

21 de Mayo de 1951

Señor Alfonso Reyz

Mi querido Alfonso: Tengo ya
tantas sandadas de México que quisiera
pasar allá el próximo mes de Julio (con
los filenán, también sandados). I para
conseguir el "border crossing card" necesito
que una persona de México me garantice.

¿A quien acudiría yo sino a usted,
querido Alfonso, miembro presidente de
la República de ^{los} Letras? Le agradecería,

pus, infinito que pediera usted
en la Secretaría de Gobernación ~~que~~
~~de~~ dicho ~~era~~l. Como extraordinariamente los gestiones
de esa clase llevan dos o tres meses, había
que rogarle - perdóneme usted tantas
moleduras - que por telegrama y sí, por
carta inmediata, - se concediese ese permiso
(a nombre de Pedro Jorge Guillén)
para dirigirse al Consulado de México
en San Francisco, California.

De antemano, mi gratitud. ¡
qué alegría volver por allí - visitarle en
su biblioteca fantástica! Muy muy siempre,
Jorge Guillén

México, D. F., 31 de mayo de 1951.

Sr. don Adolfo Ruiz Cortines,
Secretario de Gobernación,
México, D. F.

Señor Secretario y muy respetado y fino amigo:

El Sr. don Pedro Jorge Guillén, de nacionalidad española, ha sido invitado por este Colegio para participar en nuestro Seminario de Literatura durante el mes de julio, y de ser posible una o dos semanas en agosto. A fin de que el Prof. Guillén no sufra retraso en su venida, me tomo la libertad, una vez más, de solicitar su valiosa intervención a fin de que se ordene a nuestro Consulado en San Francisco California se otorgue la visa que ya el Sr. Guillén solicita, en la inteligencia de que si la orden es girada por telégrafo, serán por cuenta del Colegio de México los gastos relativos.

Agradezco a usted muy cumplidamente su deferente atención y quedo como siempre su afmo. amigo y s. s.

Alfonso Reyes.
Presidente

354.3 / 42726
828

*Correspondencia Particular
del
Secretario de Gobernación*

México, D.F., a 4 de junio de 1951.

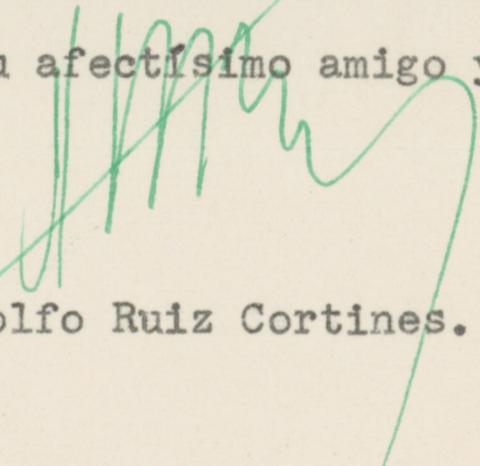
Sr. ALFONSO REYES.
Presidente de El Colegio de México.
Nápoles 5.
CIUDAD.

Estimado y fino amigo:

Por su atenta carta fechada el 31 de mayo último, me enteré de sus deseos para que se permita la entrada a nuestro país, al señor Pedro Jorge Guillén, de nacionalidad española, en virtud de que se desea participe en el Seminario de Literatura, que llevará a cabo esa Institución a su merecido cargo.

Tengo el agrado de informarle, que desde luego turné este asunto al Departamento de Migración, a fin de que, tomando en cuenta su apreciable instancia, le preste la debida consideración.

Me repito su afectísimo amigo y seguro --
servidor.


Adolfo Ruiz Cortines.

7
Direc. Gral. de Pob.
Depto. de Migración.
Est. de Promociones.
Mesa 5.
4/35.3"50"/42726.

ASUNTO:-Se autoriza la internación al país,
de la persona que se cita.

AL C.
CONSUL GENERAL DE MEXICO.
SAN FRANCISCO, CALIF. E.U.A.

23517

Ruego a usted se sirva documentar como -
NO INMIGRANTE, en los términos del artículo 50, fracción III -
(TERCERA) de la Ley General de Población en vigor, al señor --
PEDRO JORGE GUILLÉN, por ciento ochenta días, quien ha sido --
invitado por el Colegio de México para que participe en el Se-
minario de Literatura que llevará a cabo dicha Institución, -
previa comprobación de su nacionalidad española de origen.

Deberá anotarse en el documento que se -
expide, que el mismo sólo tiene validez para internarse al ---
país, hasta el 18 de septiembre próximo, fecha de su vencimien-
to.

Atentamente.

SUPLENTE EFECTIVO. NO REELECCION.
México, D.F., a 18 de junio de 1951.
EL SECRETARIO.

ADOLFO RUIZ CORTINES.

- M*
- c.c.p.- Secretaría de Relaciones Exteriores.- Ciudad.
 - c.c.p.- Ofna. del Serv. Ext.-Edificio.-A fin de que se sirvan -
transmitir telegráficamente la presente autorización, -
por cuenta del solicitante.
 - c.c.p.- Sr. Alfonso Reyes.-Presidente del Colegio de México.---
Nápoles No.5.-Cdad.-Como resultado de sus gestiones.
 - c.c.p.- Población-Nuevo Laredo, Tamps.
 - c.c.p.- Puerto Central Aéreo.-Ciudad.
 - c.c.p.- Cont. de Vencs.-Rev. y Crit. de Documentos.-Edificio.

61542

[Handwritten signature]
OP/lb.-S/n. C/exp.



SECRETARIA
DE
GOBERNACION

TELEGRAMA

POR CUENTA DEL INTERESADO

MEXICAN CONSULATE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

61542.- CONFI 23517 DIECIOCHO ACTUAL SENTIDO DOVIS SEIS
PEDRO JORGE GUILLEN PRENA ESPAÑOLA ORIGEN OBJETO PARTICIPE
SEMINARIO LITERATURA LLEVARA CABO COLEGIO DE MEXICO AUTVE
DIECISIETE SEPTIEMBRE PROXIMO ACTSI UO-QOJAA

SECRETARIO GOBERNACION.

ADOLFO MUZ CORTINES.

c.c.p. Sría. deRel. Ext.
FA/dmc. s-n.
Volante 1812.

SUBSECRETARIA
OFICINA DEL SERVICIO EXTERIOR
EXPEDIENTE 4/354.3"50"/42726
MEXICO, D. F. Junio 25-1951